

# SELPHY CP790 COMPACT PHOTO PRINTER

# Руководство пользователя принтера



Обязательно ознакомьтесь с этим Руководством перед использованием принтера.
 Храните это Руководство в надежном месте для использования в будущем.

# Сохраните свои впечатления с помощью принтера SELPHY

Компактный, стильный, производительный!

Сохраните дорогие воспоминания с принтером SELPHY.



# Возможности принтера SELPHY

Подготовка, необходимая для использования SELPHY	стр. 10 – 12
Совместимые карты памяти и изображения, допускающие печать	стр. 14
Печать одного изображения	стр. 15
Печать всех изображений	стр. 17
Различные способы печати	стр. 20 – 31
Печать изображений из компьютера	стр. 34 – 38

# УКАЗАТЕЛЬ

Комплект поставки	_ 4
Чернила и бумага (продаются отдельно)	_5
Прочитайте это в первую очередь	_5
Для Вашей безопасности	_6
Соглашения, принятые в настоящем	
Руководстве	_ 7
Знакомство с принтером SELPHY	_ 8
Установка принтера SELPHY	_ 9
Начало работы	. 10
Установка языка	. 13
Печать изображений	. 14
Чистка после печати	_18
Хранение напечатанных фотографий	_19
Печать различных изображений	20
Кадрировка фотографий	. 24

Печать с рамками	26
Создание календарей	28
Создание фотодневника	30
Поиск изображений	32
Печать с компьютера	34
Печать с цифровой камеры	39
Печать изображений с использованием	
параметров, заданных в камере	
(Печать DPOF)	40
Печать с мобильного телефона	41
Использование аккумулятора	43
Настройки принтера SELPHY	44
Устранение неполадок	46
Меры предосторожности при обращении	48
Технические характеристики	49

# Комплект поставки

Ставя галочки в поля 
, проверьте наличие в комплекте поставки принтера перечисленных ниже предметов. Если чего-либо не хватает, обращайтесь по месту приобретения данного принтера.



\* В зависимости от региона, кассета для бумаги формата карточки может не поставляться.

# Чернила и бумага (продаются отдельно)

Перед использованием принтера обязательно отдельно приобретите набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги.

Набор из кассеты с цветными чер	Наобходимая кассата		
Название набора	Формат бумаги	Возможное число отпечатков	пеобходимая кассета для бумаги
Набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги КР-36IP (Открытка)		36	Кассета для бумаги
Набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги KP-72IN (Фотобумага)	Формат открытки	72	РСР-СР300 (входит в комплект
Набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги КР-108IN (Фотобумага)		108	принтера SELPHY)
Набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги КС-36IP		36	
Набор из кассеты с цветными чернилами и этикеток KC-18IF (полноформатные этикетки)	Формат карточки	18	Кассета для бумаги РСС-СР300*1
Набор из кассеты с цветными чернилами и этикеток KC-18IL (листы с 8 этикетками)		18	
Набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги KW-24IP	Широкий формат	24	Кассета для бумаги РСW-CP100* <sup>2</sup>
Набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги KL-36IP		36	Kaaaata ang Guuanu
Набор из кассеты с цветными чернилами и бумаги KL-36IP 3 комплекта	Формат L	108	РСС-СР300*1

\*1 В некоторых регионах определенные аксессуары не продаются.

\*2 Приобретите эту кассету для бумаги в дополнение к специальному набору цветных чернил/бумаги.

# Прочитайте это в первую очередь

# U

# Предостережение в отношении нарушения авторских прав

Изображения, напечатанные с помощью данного устройства, должны быть предназначены для личного использования. Не печатайте изображения, если это приведет к нарушению законов об авторских правах – предварительно получите разрешение у держателя авторских прав.

# Ограничения действия гарантии

Гарантия на устройство действует только в стране его приобретения. В случае возникновения неполадок при использовании устройства в другой стране перед обращением за гарантийным обслуживанием в центр поддержки клиентов Canon необходимо переправить устройство в страну его приобретения.

# ЖК-монитор

- ЖК-монитор изготовлен с использованием высокоточных технологий. Более 99,99 % пикселов работают в соответствии с техническими характеристиками. Однако иногда некоторые пикселы могут загораться не вовремя или отображаться в виде красных или черных точек. Это не влияет на печатаемые изображения и не является неисправностью.
- Для защиты от царапин во время транспортировки ЖК-монитор может быть закрыт тонкой пластиковой пленкой. Снимите эту пленку перед использованием принтера.

# **Для Вашей безопасности**

- Перед использованием принтера SELPHY обязательно ознакомътесь с разделом «Для Вашей безопасности».
   Строго следите за соблюдением правил надлежащего обращения с принтером SELPHY.
- Соблюдение приведенных на последующих страницах мер предосторожности позволит предотвратить получение травм пользователями или повреждение оборудования.
- Кроме того, обязательно ознакомьтесь с руководствами по используемым отдельно приобретаемым принадлежностям.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на возможность серьезной травмы, вплоть до смертельного исхода. Указывает на возможность травмы.

Указывает на возможность повреждения оборудования.

# **А** ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

# 

# Данный принтер

- Не пытайтесь разбирать или изменять любую часть оборудования способами, не указанными явно в данном Руководстве.
- Во избежание получения травмы не дотрагивайтесь до внутренних деталей принтера, если он упал или был как-то поврежден.
- Если из принтера идет дым, ощущается посторонний запах или принтер работает неправильно, немедленно прекратите использование принтера.
- Запрещается чистить оборудование органическими растворителями, такими как спирт, бензол или растворитель для краски.
- Не допускайте попадания внутрь принтера жидкостей или посторонних предметов.

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Если это произошло, немедленно выключите питание принтера и отсоедините его от электрической розетки.

Используйте только рекомендованные источники питания.

Использование других источников питания может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

- Не дотрагивайтесь до принтера или сетевой вилки во время грозы. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Немедленно прекратите использование оборудования и отойдите от него.

# Питание (компактный блок питания)

- Храните данное оборудование в местах, недоступных подросткам и детям.
   Если кабель питания попадет на шею ребенка, это может привести к удушению.
- Используйте только рекомендованные источники питания.
- 🗢 Запрещается отрезать, повреждать и модифицировать кабель питания, а также ставить на него тяжелые предметы.
- Регулярно отсоединяйте кабель питания и сухой тканью удаляйте пыль и загрязнения, скапливающиеся на вилке, внутренних поверхностях электрической розетки и на окружающих областях.
- Не беритесь за кабель питания влажными руками.
   Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

# ••••• Прочие предостережения

 Не пытайтесь проигрывать прилагаемый компакт-диск(и) в проигрывателе, не поддерживающем воспроизведение компакт-дисков с записанными данными.

Воспроизведение таких компакт-дисков в проигрывателях музыкальных компакт-дисков может привести к повреждению громкоговорителей. При прослушивании через наушники громких звуков, возникающих при проигрывании компакт-дисков с данными в музыкальных проигрывателях, возможно также повреждение слуха.

# 🛕 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запрещается вставлять внутрь принтера какие-либо части руки.

Это может привести к травмам или повреждению принтера.

Не используйте кабель питания для любого другого оборудования, кроме данного принтера, не используйте его при мощности или напряжении, превышающем номинальные значения, а также не оставляйте кабель питания с вилкой, не до конца вставленной в электрическую розетку.

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Не используйте, не оставляйте и не храните принтер в следующих местах:

- в местах, на которые падает сильный солнечный свет;
- в местах с температурой выше 40 °C;
- во влажных и запыленных местах.

Удар электрическим током или нагрев может привести к ожогу, травме или возгоранию. Нагрев может вызвать деформацию корпуса принтера.

Не допускайте контакта металлических шпилек с вилкой питания, а также не допускайте скопления грязи на вилке. Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе или другим повреждениям.

# предупреждение

Если принтер не используется, отсоедините вилку кабеля питания от электрической розетки.

Не используйте компактный блок питания, если он закрыт одеждой. При длительном подключении возможен перегрев, деформация корпуса или возгорание.

# Соглашения, принятые в настоящем Руководстве

- В этом Руководстве данный принтер называется «SELPHY» или «принтер».
- Различные типы карт памяти, которые могут использоваться в данном принтере, называются «карты памяти».
- Кнопки принтера SELPHY обозначаются в тексте значками.



- Текст, отображаемый на экране, заключается в квадратные скобки [].
- (1): Информация о мерах предосторожности.
- 🖉 : Дополнительная информация.
- (стр. XX): Ссылка на страницу. «XX» обозначает номер страницы.
- В этом Руководстве предполагается, что для всех функций установлены параметры по умолчанию.

# Знакомство с принтером SELPHY

В этом разделе рассматриваются названия деталей и индикация на экране.



# Информация, отображаемая на экране



Отображение доступных операций.

Время и дата

Выше приведен пример информации, которая может отображаться с помощью пункта [Инф. об изобр.] (стр. 9).

• • • •

# •••• Изменение информации, отображаемой на экране •••••

Можно изменить информацию, отображаемую на экране. Однако при выключении питания принтера SELPHY для этого параметра снова устанавливается значение [Подсказки].



#### Измените отображаемую информацию.

- На экране отображения изображения (стр. 15) нажмите кнопку (EDIT).



Нет информации



Только команды (Настройка по умолчанию)



Информация об изображении



Настройки печати

# Установка принтера SELPHY



Не менее длины бумаги

 $(\mathbf{I})$ 

- Установите принтер SELPHY на устойчивую ровную поверхность, например на стол. Запрещается ставить принтер не неустойчивую или наклонную поверхность.
- Принтер SELPHY должен быть расположен на расстоянии не менее 1 м от устройств, излучающих электромагнитные волны или являющихся источниками сильных магнитных полей.
- Убедитесь, что по краям принтера SELPHY имеется не менее 10 см свободного пространства.
- Убедитесь, что позади принтера SELPHY оставлено свободное пространство шириной не менее длины бумаги. (Во время печати бумага подается внутрь и выводится наружу.)

 Запрещается располагать принтер SELPHY рядом с электродвигателями и другими устройствами, генерирующими сильные электромагнитные поля. Это может привести к повреждению принтера или неполадкам в его работе.

 Не устанавливайте принтер рядом с телевизором или радиоприемником. Это может привести к неполадкам в работе принтера.

Для защиты от царапин во время транспортировки ЖК-монитор может быть закрыт тонкой пластиковой пленкой. Снимите эту пленку перед использованием принтера SELPHY.

# Начало работы

Этот раздел подготавливает к началу печати изображений. Для примера используется комплект кассеты с чернилами/ бумаги формата открытки (продается отдельно) (стр. 5). Однако там, где операции для других форматов бумаги отличаются, приводятся пояснения.

# Подготовка кассеты с чернилами



#### Проверьте кассету с чернилами.

- Убедитесь, что формат бумаги и формат, указанный на кассете с чернилами (формат карточки (Card), формат открытки (Postcard) и т. п.), соответствуют друг другу.
- Убедитесь, что лист с чернилами натянут и не имеет слабины. При наличии слабины листа с чернилами нажмите и поверните звездочку, как показано на рисунке.

Лист с чернилами

Не дотрагивайтесь до листа с чернилами и не тяните за него. Не берите кассету с чернилами влажными или потными руками. В случае повреждения, загрязнения или намокания листа с чернилами печать может оказаться невозможной.

# Подготовка кассеты для бумаги

• • • • • •

• • • • • •



# Проверьте формат бумаги.

 Убедитесь, что подготовленная кассета с чернилами и формат, указанный на кассете для бумаги (формат карточки, формат открытки и т. п.), соответствуют друг другу.



# Откройте крышку.

- Крышка открывается в два приема. Сначала откройте внешнюю крышку ①, затем откройте внутреннюю крышку ②.
- В случае кассет для широкоформатной бумаги (продаются отдельно) сначала откройте внешнюю крышку, затем откройте внутреннюю крышку, сдвинув ее в направлении стрелки —.



# Загрузите бумагу.

- Загрузите бумагу в кассету для бумаги, подготовленную на шаге 1.
- В кассету для бумаги можно загрузить максимум 18 листов (максимум 12 для широкого формата Wide). При загрузке 19 или более листов (13 или более для широкого формата Wide) возможно повреждение принтера или неполадки в его работе.
- Держите пачку бумаги так, как показано на рисунке, глянцевой стороной вверх. Не дотрагивайтесь до предназначенной для печати (глянцевой) стороны бумаги пальцами. В противном случае отпечатки могут получиться нечеткими.
- При наличии защитного листа уберите его и загружайте в кассету только стопку бумаги.
- При печати на бумаге формата почтовой открытки с местом для наклейки марки загружайте бумагу таким образом, чтобы часть с маркой была обращена к внутренней крышке (как показано на рисунке).

# Закройте крышку.

- Закройте внутреннюю крышку до щелчка в фиксаторах.
   Оставьте внешнюю крышку открытой во время печати.
- В случае кассеты для широкоформатной бумаги (продается отдельно) сначала закройте внутреннюю крышку, затем сдвиньте ее до щелчка в направлении, противоположном направлению стрелки =.
- Обязательно используйте специальную бумагу для принтеров SELPHY CP, входящую в состав наборов «Кассета с чернилами/бумага» производства Canon. Используйте только специальную бумагу. Нельзя использовать обычную бумагу для печати, обычные открытки или бумагу, рекомендованную для принтеров серии SELPHY ES.
  - Во избежание поломки принтера или неполадок в его работе не следует:
    - ошибочно загружать бумагу другой стороной (для печати предназначена глянцевая сторона);
    - изгибать или разрывать бумагу по перфорации до печати;
    - использовать листы этикеток, которые начали отклеиваться, или листы с частично отклеившимися этикетками;
    - писать на листах перед печатью;
    - печатать на бумаге, на которой уже производилась печать;
    - повторно использовать уже использованную кассету с чернилами.
  - Не дотрагивайтесь до пружин кассеты для бумаги.
     Если пружины погнутся или деформируются, бумага не будет правильно подаваться в принтер SELPHY.
  - Не дотрагивайтесь до поверхности для печати (глянцевая сторона), не царапайте ее и не дотрагивайтесь до бумаги влажными руками.
     Если поверхность для печати испачкана или намокла, печать выполняется неправильно.



# •••• Установка кассеты с чернилами и кассеты для бумаги •••••





# Откройте крышки.

 Откройте крышки отсеков для кассеты с чернилами и кассеты для бумаги.

#### Установите кассету с чернилами.

- Установите кассету с чернилами в принтер в направлении, указанном стрелкой на кассете, до фиксации со щелчком.
- Закройте крышку отсека для кассеты с чернилами.



## Установите кассету для бумаги.

 Убедившись, что внешняя крышка открыта (стр. 11), до упора вставьте кассету для бумаги в отсек.

# ••••

# Подключение принтера SELPHY

••••



# Подключите кабель к принтеру SELPHY.

 Полностью вставьте штекер блока питания в разъем принтера SELPHY.



# Подсоедините кабель питания.

 Подсоедините кабель питания к компактному блоку питания, затем вставьте вилку кабеля в электрическую розетку.

Не беритесь за кабель питания влажными руками.

# Установка языка

Можно изменить язык меню и сообщений, отображаемых на ЖК-мониторе.



# Печать изображений

Можно печатать изображения с карты памяти, установленной в принтер SELPHY.



\*1 Приобретите адаптер карт CompactFlash для карт xD-Picture. \*2 Карта MultiMediaCard уменьшенного размера (Reduced-Size)

• Если для карты памяти требуется адаптер, обязательно сначала установите карту памяти в адаптер, затем вставьте адаптер в соответствующее гнездо для карт памяти. Если установить карту памяти в гнездо для карт без использования адаптера, возможно, что карту памяти не удастся извлечь из принтера SELPHY.

 Используйте карту памяти, отформатированную в устройстве, которым снимались изображения. Карта памяти, отформатированная в компьютере, может не распознаваться.

Инструкции по обращению см. в руководстве пользователя, прилагаемом к карте памяти и адаптеру.

# Изображения, допускающие печать



Принтер SELPHY позволяет печатать изображения следующих типов.

Изображения типа JPEG, соответствующие стандарту Exif.



• • • • •

Изображения неправильной формы или изображения, отредактированные на компьютере, могут отображаться или печататься неправильно.

# Выбор и печать изображений

Можно выбрать изображения и указать количество печатаемых копий. Для примера используются карты памяти SD, но порядок печати с других карт памяти точно такой же.



2

3

FDIT





- Нажмите кнопку () и удерживайте ее нажатой, пока не появится показанный слева экран.
- Для выключения питания нажмите и удерживайте нажатой кнопку ().



- До упора установите в соответствующее гнездо для карт памяти одну карту памяти с изображениями, которые требуется напечатать.
- Появляется экран, показанный на шаге 3 (экран отображения изображения).



# Выберите изображение.

● Кнопками ◀ ► выберите изображение для печати.



Печатать



- Если повернуть диск (20), появится показанный слева экран. При наличии более 6 доступных изображений они прокручиваются наборами по 5 изображений в направлении поворота диска (20).
- Выбранное изображение отображается в увеличенном виде в левой верхней части экрана. При нажатии кнопки OK восстанавливается экран отображения одного изображения.





COPIES

# Выберите количество копий.

- Один раз нажмите кнопку **A**, затем кнопками **A** выберите значение.
- Можно задать до 99 копий каждого изображения (или всего 999 копий).
- Для печати другого изображения повторите шаги 3 и 4.

Текущее общее число изображений, заданных для печати

Количество копий для отображаемого изображения

# Произведите печать.

- 🗕 Для начала печати нажмите кнопку 🕒 .
- Во время печати бумага несколько раз подается внутрь и выводится наружу через заднюю панель принтера SELPHY. Не дотрагивайтесь до бумаги до тех пор, пока печать не закончится и отпечатанный лист не будет выведен в выходной лоток (сверху кассеты для бумаги).
- Не допускайте накопления в выходном лотке более 19 отпечатанных листов (более 13 в случае широкого формата Wide).
- Для отмены печати нажмите кнопку О(ВАСК).

# Загрузите бумагу.

- Когда бумага закончится, извлеките кассету для бумаги из принтера SELPHY.
- Загрузите новую бумагу, затем установите кассету для бумаги обратно в принтер SELPHY (стр. 11 – 12).

# Замените кассету с чернилами.

- Если цветные чернила закончились, откройте крышку отсека кассеты с чернилами и нажмите фиксатор, как показано на рисунке. Кассета с чернилами извлекается.
- Установите новую кассету с чернилами (стр. 12).

Запрещается извлекать кассету для бумаги, открывать крышку отсека кассеты с чернилами или извлекать карту памяти во время печати или сразу после включения принтера. Это может привести к неполадкам в работе принтера.

- Если для общего числа печатаемых копий задано значение «0», то при нажатии кнопки 
   <u>на</u> печатается одна копия текущего отображаемого изображения.
  - Если принтер SELPHY не используется в течение 5 мин, для экономии энергии питание выключается (стр. 45).









# • • • • •

# Печать всех изображений

Можно распечатать сразу все изображения с карты памяти.



# Откройте меню.

Нажмите кнопку О(MENU).

# Откройте экран настройки.

● Кнопками ▲ ▼ или диском 🛞 выберите пункт [Печать всех изображений] и нажмите кнопку **ОК**.

# Выберите количество копий.

- Кнопками ▲ ▼ задайте количество копий.
- Можно задать до 99 копий каждого изображения.
- Если на карту памяти записано более 1000 изображений, будут напечатаны только 999 копий с самыми новыми датами съемки.





4

# Произведите печать.

- 🗕 Для начала печати нажмите кнопку 凸 .
- Для отмены печати нажмите кнопку О(ВАСК).

# Чистка после печати

После завершения печати почистите принтер SELPHY и уберите его на хранение.

- Выключите питание (стр. 15), затем извлеките карту памяти.
- Отсоедините вилку кабеля питания от электрической розетки и отсоедините разъем блока питания от принтера SELPHY.
- Если компактный блок питания горячий, не убирайте его на хранение, пока он не остынет.
- Извлеките кассету для бумаги и закройте крышку отсека кассеты для бумаги. Не вынимайте оставшуюся бумагу из кассеты.
- Оставьте кассету с чернилами в принтере SELPHY.

# 

Можно легко навести порядок, убрав дополнительные принадлежности принтера в корзину.



Не храните в корзине ничего, кроме дополнительных принадлежностей принтера и расходных материалов к нему. В противном случае возможно повреждение корзины или дополнительных принадлежностей.

• Распаковывайте бумагу только перед ее использованием и храните бумагу в темноте.

При наличии нескольких кассет с чернилами храните одну из них в принтере SELPHY, а другую — в корзине. Все остальные дополнительные кассеты с чернилами следует поместить в пакет и хранить в темном месте, в котором на лист с чернилами не может попасть пыль.

# •••••

# Хранение принтера SELPHY

# • • • • •



# Поместите принтер SELPHY в корзину.

- Убедитесь, что защелки открыты, затем уберите принтер SELPHY в корзину.
- Будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы между принтером SELPHY и корзиной.

## Закройте защелки.

- Поднимите защелки и застегните их. При фиксации защелок должен быть слышен щелчок.
- При переноске принтера SELPHY обязательно закрывайте защелки, как описано выше. Переносите принтер SELPHY за ручку корзины.
- Храните принтер SELPHY на ровной поверхности в темном месте, в которое не попадает пыль.

() Если в принтер SELPHY попадет пыль и осядет на бумаге или цветных чернилах, качество печати снизится.

# Хранение напечатанных фотографий

- Если по обеим сторонам фотографии имеется перфорация, можно удалить края, согнув их.
- Для надписей на фотографиях используйте ручку с чернилами на масляной основе.
- Не храните фотографии в местах с высокой температурой (40 °С или выше), высокой влажностью или большим количеством пыли, а также в местах, на которые падают прямые солнечные лучи.



- Избегайте действий, которые могут привести к изменению, выцветанию или смешиванию цветов, таких как: наклеивание клейких лент любого типа на отпечатанную поверхность, контакт отпечатанных поверхностей с винилом или пластиком, попадание на отпечатанную поверхность алкоголя или других летучих растворителей, длительное сильное прижатие отпечатанных поверхностей к другим поверхностям или объектам.
- Если требуется хранить распечатанные фотографии в альбоме, выбирайте альбомы, в которых листы, закрывающие фотографии, изготовлены из нейлона, полипропилена или целлофана.

В зависимости от условий хранения, со временем цвета могут измениться. Компания Canon не несет ответственности за изменение цветов.

# Печать различных изображений

Можно задать различные функции печати, такие как печать даты или настройка цвета изображения. Нет необходимости повторять настройки для каждого изображения, так как после задания настроек они применяются ко всем изображениям.

# • • • • 🔄 Печать всех изображений

Автопоказ

Печать в рамке

Печать календаря

Печать фотодневника

Изменить установки

Ø

 $\square$ 

....

81





# Откройте экран изменения настроек.

- Нажмите кнопку О(MENU).
- Кнопками ▲ ▼ или диском ③ выберите пункт [Изменить установки] и нажмите кнопку ОК.





# Откройте экран настроек печати.

● Кнопками ▲ ▼ или диском 📀 выберите пункт [Настройки печати] и нажмите кнопку ОК.



# Выберите пункт и измените настройки.

- Кнопками ▲ ▼ или диском 🔘 выберите пункт меню.
- Кнопками <> bыберите значение, затем нажмите кнопку O(BACK) – открывается экран запроса подтверждения.
- Сведения о каждом из параметров см. на (стр. 21 23).

# Задайте настройки.

- Кнопками <> или диском இ выберите [OK], затем нажмите кнопку OK, чтобы задать настройки.
- Отображается экран меню. Нажмите кнопку O(BACK), чтобы вернуться на экран отображения изображения.

# Произведите печать.

- Выберите изображение для печати (стр. 15) и количество копий (стр. 16), затем нажмите кнопку Д для запуска печати.
- Можно печатать изображения с датой съемки.
- 😪 Выкл. (настройка по умолчанию)/⊘ Вкл.

Так как печатается дата съемки изображения камерой, ее нельзя изменить в принтере SELPHY.
 Можно изменить способ печати даты (стр. 23).



# Печать с номером файла (No. файла)



# Печать с полями или без полей (Поля)





- Задайте печать изображений с полями или без.
- Без полей (настройка по умолчанию)/ I С полями.

При печати на бумаге формата карточки (стр. 5) изображения, напечатанные в макетах [Мульти 8], печатаются без полей, даже если выбрано значение [С полями].

# ) Выбор макета и печать (Вид страницы)



 Задайте количество изображений, которые требуется напечатать на одном листе. Заданное количество изображений (стр. 16) печатается с заданным макетом.

Мульти 1 (Настройка по умолчанию)	-	⊞ Мульти 8	Печать восьми изображений на одном листе
Ш Мульти 2	Печать двух изображений на одном листе	Индекс	Печать в виде индексного указателя
<u></u> Мульти 4	Печать четырех изображений на одном листе	[ <b>∷]</b> 89×55 мм 7×10 см 4"×6"	Печать изображения с левой стороны бумаги, при этом правая сторона остается свободной, и на ней после печати можно написать сообщения.

 При использовании комплекта из кассеты с цветными чернилами/этикеток КС-18IL (лист с 8 этикетками) (стр. 5) выбирайте макет []] Мульти 8].

- При использовании бумаги формата карточки выбор вариантов [[:::] 89×55 мм], [[:::] 7×10 см] и [[:::] 4"×6"] (стр. 5).
  - Задание положения изображения невозможно.
    - В зависимости от выбранного макета, настройки, заданные в параметрах Поля, Коррекция «красных глаз» (стр. 23), Оптим. изображ. (стр. 23) и Мои цвета (стр. 23) могут не применяться. Условия, при которых настройки могут не применяться, см. в пояснениях, приведенных в каждом из разделов.
  - Выбрав в пункте [Индекс] вариант [Печать всех изображений] (стр. 17), можно напечатать все изображения с карты памяти в виде индексных листов.

# Печать с коррекцией эффекта «красных глаз» (Кор. крас. глаз)

- Коррекция эффекта «красных глаз» на изображениях.
- 😪 Выкл. (настройка по умолчанию)/@ Вкл.
- Если лица очень маленькие, большие, темные или светлые относительно всего изображения, повернуты в сторону или по диагонали либо частично скрыты, автоматическое обнаружение или оптимальная коррекция эффекта «красных глаз» может оказаться невозможной.
- Возможно, что будут ошибочно скорректированы области, отличные от глаз.
   Устанавливайте для параметра [Кор. крас. глаз] значение [Вкл.] только при печати изображений, на которых проявляется эффект «красных глаз».
- Если для параметра [Вид страницы] (стр. 22) задано значение [Мульти 4], [Мульти 8] или [Индекс], коррекция красных глаз не производится.

## Получение оптимальных результатов с автоматической коррекцией (Оптимизация изображения)





- Принтер SELPHY автоматически корректирует изображение для достижения оптимального качества.
- 🗕 🔄 Выкл./ 🖾 Вкл. (настройка по умолчанию)

Некоторые изображения могут быть настроены неправильно.

Если для параметра [Вид страницы] (стр. 22) задано значение [Индекс], функция «Оптим. изображ.» не применяется.

# Печать с изменением цветового оттенка (Мои цвета)

 Можно настроить цвета в изображениях или преобразовать изображения в тонированные сепией или чернобелые изображения.

ФFF Выкл. (Настройка по умолчанию)	-	∕₿w ч/Б	Черно-белое изображение
<b>Ау</b> Яркий	Усиливает контрастность и насыщенность цветов для получения яркого изображения	<i>В</i> р Слайд	Насыщенные натуральные цвета, аналогичные цветам на слайдах
AN Нейтральный	Понижает контрастность и насыщенность цветов для записи нейтральных оттенков	<i>А</i> ∟ Осветл. кожу	Делает телесные цвета светлее
Ase Сепия	Придает изображению оттенок сепии	<sup>2</sup> D Затемн. кожу	Делает телесные цвета темнее

Если для параметра [Вид страницы] (стр. 22) задано значение [Индекс], параметры Мои цвета не применяются.

# ) Выбор формата даты (Формат даты)





- Можно изменить стиль печатаемой даты (стр. 21).
- мм/дд/гг (Настройка по умолчанию), дд/мм/гг, гг/мм/дд

# Кадрировка фотографий



 $\sim$ 

Кадрировка

2

3

 С помощью функции кадрировки можно напечатать часть изображения.



## Откройте экран параметров кадрировки.

- Нажмите кнопку О(EDIT).
- На изображении появляется рамка, показывающая печатаемую часть изображения.

# Выберите горизонтальную или вертикальную рамку обрезки.

 При каждом нажатии кнопки O(EDIT) ориентация рамки кадрировки меняется с горизонтальной на вертикальную или наоборот.







# Выберите, где требуется кадрировать изображение.

- Перемещайте рамку, нажимая кнопки ▲▼◀►.



6

# Задайте настройку.

- После нажатия кнопки **ОК** рамка кадрировки задана, и снова появляется экран отображения изображения.
- Для кадрировки других изображений для одновременной печати повторите шаги 1 – 5.
- Для отмены кадрировки после задания рамки кадрировки нажмите кнопку (EDIT), затем выберите в меню пункт [Сброс кадрир.] и нажмите кнопку **ОК**. Снова нажмите кнопку **ОК** для подтверждения.

# Произведите печать.

- Кнопками ▲ ▼ выберите количество копий.
- Для начала печати нажмите кнопку 🕰.
- После завершения печати все настройки рамок кадрировки сбрасываются.
- Кадрировка невозможна для изображений с разрешением меньше 640 × 480 пикселов, больше 5616 × 3744 пикселов или с соотношением ширины к высоте более 16:9.
- Одновременно можно задать не более 50 рамок кадрировки.
- Изображения можно также кадрировать при использовании функций [Печать в рамке] (стр. 26), [Печать календаря] (стр. 28) и [Печать фотодневника] (стр. 30).
- При отключении питания или извлечении карты памяти параметры кадрировки не сохраняются.

# Печать с рамками







	<b>Течать всех изображений</b>
Ø	Автопоказ
	Печать в рамке
	Печать календаря
	Печать фотодневника
81	Изменить установки

• Любимые изображения можно украсить рамками.

# Откройте экран рамок.

- Нажмите кнопку О(MENU).



# Выберите изображение.

- Нажмите кнопку O(EDIT), чтобы открыть меню редактирования, в котором можно использовать функцию перехода (стр. 33) или изменить отображаемую информацию (стр. 9).





# Выберите рамку.



🕒 Печать

R

 $\sim$ 

P4×6/10×15

# Выберите размер и размещение изображения.

- При повороте диска 🛞 вправо изображение увеличивается, при повороте влево — уменьшается.
- Для перемещения изображения служат кнопки ▲ ▼ ◀ ►.
- При каждом нажатии кнопки О(EDIT) изображение поворачивается на 90°.
- Нажмите кнопку **ОК**, чтобы принять настройки.

# Произведите печать.

- Кнопками ▲ ▼ выберите количество копий.
- Для начала печати нажмите кнопку Д.

- За исключением настроек [Кор. крас. глаз] (стр. 23), [Оптим. изображ.] (стр. 23) и [Мои цвета] (стр. 23), настройки, сделанные в разделе «Печать различных изображений», не применяются.
- Настройки функции [Мои цвета] (стр. 23) изменяют цветовые параметры изображения, но не влияют на рамку.
- Изображения с разрешением ниже 640 × 480 или с отношением ширины к высоте более 2:1 не могут печататься с рамками.

# Создание календарей





# 1

3

4

	델	Печать всех изображений
	Ð	Автопоказ
		Печать в рамке
ľ		Печать календаря
		Печать фотодневника
	81	Изменить установки

# Можно создать календарь со своими любимыми фотографиями.

# Откройте экран календаря.

- Нажмите кнопку О(MENU).



📗 2/5 Выбор цвета

# Выберите макет.

- Кнопками **A V A >** или диском Выберите макет, затем нажмите кнопку **OK**.
- Можно выбрать один из 6 различных макетов при печати на бумаге формата L или формата открытки, один из 5 макетов при печати на бумаге формата карточки и один из 2 макетов при печати на широкоформатной бумаге.

# Выберите цвет фона.

 Кнопками **Д V I** или диском 
 выберите цвет, затем нажмите кнопку **ОК**.

# Выделение Выделение Начало недели Воскресенье Выделение Нет выделен. ►ОК Далее

▶ OK Далее

# Задайте год, месяц и начальный день недели,

#### а также выделите праздники.

- Кнопками ▲▼ выберите параметр, затем кнопками ◄
   ▶ или диском ③ измените настройку.
- Нажмите кнопку OK.

5	<b>4</b> /	5 Доб	авить	выд	елени	1я?		
C	3 10 17 24 31	4 11 18 25	5 12 19 26	6 13 20 27	7 14 21 28	1 8 15 22 29	2 9 16 23 30	
		Да				Дал	ee	
	2009 5	S 3 10 17 24	М 11 18 25	T 5 ( 12 19 26	6 13 20 27	7 14 21 28	F 1 8 15 22 29	s 2 9 16 23 30

ОК Выбрать

# Выберите, требуется ли добавить праздники.

- Чтобы добавить праздники, кнопками ◄ ► или диском
   ⊗ выберите вариант [Да] и нажмите кнопку ОК.
- Если добавлять праздники не требуется, кнопками
   или диском 
   выберите вариант [Далее] и нажмите кнопку OK. Переходите к шагу 7.

## Добавьте праздники.

- Цвет выбранной даты меняется на красный.
- При повторном нажатии кнопки **ОК** выбор отменяется.
- Завершив настройку, нажмите кнопку О(ВАСК).
- Снова отображается экран из шага 5. Кнопками или диском இ выберите пункт [Далее], затем нажмите кнопку OK.

# Току 5/5 Выбрать этот снимок? Поку Поку

Готово к печати

🗗 Печать

8

 $\sim$ 

P4×6/10×15

ВАСК Готово

# Выберите изображение.

- Нажмите кнопку O(EDIT), чтобы открыть меню редактирования, в котором можно использовать функцию кадрировки (стр. 24), функцию перехода (стр. 33) или изменить состав отображаемой информации (стр. 9).

# Просмотрите изображение и напечатайте его.

- Кнопками ▲ ▼ выберите количество копий.
- 🗕 Для начала печати нажмите кнопку 🕰.



- Настройки функции [Мои цвета] (стр. 23) изменяют цветовые параметры изображения, но не влияют на календарь.
- Изображения с разрешением ниже 640 × 480 не могут печататься в виде календаря.

2009

# Создание фотодневника





# 1

3

 Печать всех изображений

 Автопоказ

 Печать в рамке

 Печать календаря

 Печать фотодневника

 Озменить установки

- К фотографиям можно добавить дату съемки и напечатать их в виде фотодневника.
- Возможна также печать со штампами (не более 2).

# Откройте экран фотодневника.

- Нажмите кнопку О(MENU).
- Кнопками **Д** или диском இ выберите пункт [Печать фотодневника] и нажмите кнопку **ОК**.



2/4 Выбор цвета

▶ОК Далее

# Выберите макет.

- Кнопками **A V A b** или диском 
   выберите макет, затем нажмите кнопку **OK**.
- При использовании бумаги форматов карточки, L и открытки можно выбрать один из 6 различных макетов.
   При использовании широкоформатной бумаги можно выбрать один из 2 макетов.

# Выберите цвет фона.



EDIT 🗉

 $\sim_{2}$ P4×6/10×15

6

Готово к печати

🕒 Печать

# Выберите штампы.

- Кнопками Систами Сист печати в области, помеченной значком [①], и нажмите
- Таким же образом выберите штамп для печати в области, помеченной значком [2], и нажмите кнопку ОК.
- Для печати без штампов кнопками ▲▼◀ ► или диском 🛞 откройте показанный слева экран и выберите пустое пространство в правом нижнем углу.

# Выберите изображение.

- Кнопками < > или диском 🛞 выберите изображение, затем нажмите кнопку ОК.
- Нажмите кнопку О(EDIT), чтобы открыть меню редактирования, в котором можно использовать функцию кадрировки (стр. 24), функцию перехода (стр. 33) или изменить состав отображаемой информации (стр. 9).

# Просмотрите изображение и напечатайте его.

- Кнопками ▲ ▼ выберите количество копий.
- 🗕 Для начала печати нажмите кнопку 🗗.

Даже если для параметра [Дата] задано значение [Выкл.] (стр. 21), дата будет напечатана. Однако, за исключением настроек [Кор. крас. глаз] (стр. 23), [Оптим. изображ.] (стр. 23), [Мои цвета] (стр. 23) и [Формат даты] (стр. 23), остальные настройки, сделанные в разделе «Печать различных изображений», не применяются.

- Настройки функции [Мои цвета] (стр. 23) изменяют цветовые параметры изображения, но не влияют на параметры фотодневника.
- Изображения с разрешением ниже 640 х 480 не могут печататься в виде фотодневников.

▶ОК Далее

# Поиск изображений

# 💿 • • • Поиск изображения с помощью автопоказа 🔹 • • • • • •

Можно запустить воспроизведение всех изображений с карты памяти в порядке номеров файлов (каждое изображение отображается в течение 3 с) и искать изображения для печати.

	Печать всех изображений
Ø	Автопоказ
	Печать в рамке
	Печать календаря
	Печать фотодневника
81	Изменить установки

# Запустите автопоказ изображений.

- Нажмите кнопку О(MENU).
- Отображается экран загрузки изображений, затем начинается автопоказ.



# Просматривайте изображения.

- Каждое изображение отображается в течение прибл. 3 с.
- Нажимая кнопки ◄ ► или поворачивая диск Во время воспроизведения, можно прокручивать
   изображения. Удерживая нажатой одну из кнопок ,
   можно быстро прокручивать изображения.
- Для завершения воспроизведения нажмите кнопку О(ВАСК).

# Выберите изображение для печати.

- При первом нажатии кнопки OK воспроизведение приостанавливается; при повторном нажатии кнопки OK воспроизведение возобновляется.
- После завершения печати воспроизведение возобновляется.

 Печатается только по одному изображению на страницу. Настройки [Вид страницы], сделанные в разделе «Печать различных изображений» (стр. 22), игнорируются.

• Для автопоказа можно задать эффекты перехода (стр. 45).

# •••• Использование функции перехода для поиска изображений •••••

Можно перейти к изображению с использованием указанного ключа поиска.



## Откройте экран перехода.

- На экране отображения изображения (стр. 15) нажмите кнопку О(EDIT).

#### Выберите критерий поиска.

- Кнопками ▲▼ выберите критерий поиска, затем для перехода нажимайте кнопки ◀ ► или поворачивайте диск ().
- Если выбран вариант : ⊙ (К выбранной дате), нажмите кнопку ▶ или ОК для переключения в режим перехода. Кнопками ▲ ▼ выберите дату, и, нажимая кнопки ◄ ▶ или поворачивая диск ◎, просматривайте только изображения, снятые в этот день.

Критерий поиска	Описание перехода
10 Через 10 изображений	Переход сразу на 10 изображений.
50 Через 50 изображений	Переход сразу на 50 изображений.
100 Через 100 изображений	Переход сразу на 100 изображений.
🖽 К выбранным изображениям	Переход к изображениям, для которых задано количество копий (стр. 16).
💮 К выбранной дате	Отображение изображений по дате.

# Отображение изображений при воспроизведении с фильтром



#### Выведите на экран изображения,

#### отфильтрованные по дате.

- Кнопками Сими С
- На экране появляется значок (3, и отображаются только изображения, снятые в выбранный день.

#### Выведите на экран отфильтрованные изображения

- Кнопками <> или диском ③ выводите на экран изображения, отфильтрованные по выбранной дате.
- Чтобы отменить фильтр, нажмите кнопку O(EDIT) и выберите в меню редактирования пункт [Показать все].

# Печать с компьютера

Если подключить компьютер к принтеру SELPHY, с помощью прилагаемого программного обеспечения можно просматривать одновременно все изображения и применять функции печати, недоступные при использовании только принтера SELPHY. Звуковые подсказки помогут неопытным пользователям компьютеров легко выполнять печать.





 Можно выбрать в списке изображения для печати, а затем напечатать все эти изображения за один раз.



# Печать с декоративными элементами

 При печати можно добавить к изображениям рамки или штампы. Можно также добавить на изображения текст и напечатать их.

## Печать календарей

При печати можно добавлять календари.

# Что необходимо подготовить



Принтер SELPHY и компьютер

10 10 20 21 22 23

- Прилагаемый компакт-диск (COMPACT PHOTO PRINTER Solution Disk) (стр. 4)
- USB-кабель длиной не более 2,5 м (продается в магазинах). Для разъема SELPHY требуется кабель с разъемом типа В.

# ••••

# Требования к системе

Windows Macintosh Windows Vista (включая Service Pack 1) 00 Mac OS X v10 4 - v10 5 Windows XP Service Pack 2. Service Pack 3 Перечисленные выше операционные системы (ОС) должны быть установлены на заводе-изготовителе Конфигурация на компьютер со встроенными USB-портами. Процессор Pentium 1.3 ГГц или более мошный PowerPC G4/G5 или процессор Intel Windows Vista: не менее 1 ГБ ОЗУ Не менее 512 МБ Windows XP: не менее 512 M5 Интерфейс USB Свободное Не менее 80 МБ Не менее 100 МБ пространство на жестком диске Монитор 1024 × 768 пикселов или более 1024 × 768 пикселов или более

Для установки программного обеспечения требуется дисковод компакт-дисков.

# •••• Установка и запуск программного обеспечения •••••

Инструкции приводятся на примере OC Windows XP и Mac OS X 10.5.







# 2

3



USB-кабель, продаваемый в магазинах

#### Установите программное обеспечение.

## Windows

- Установите компакт-диск в дисковод компакт-дисков компьютера и, когда появится показанный слева экран, нажмите кнопку [Easy Installation/Простая установка].
- Для продолжения следуйте выводимым на экран инструкциям.
- Если отображается окно «User Account Control/ Контроль учетных записей пользователей», следуйте отображаемым на экране инструкциям.
- Продолжайте установку, пока не появится показанный слева экран.

## Macintosh

- Установите компакт-диск в дисковод компакт-дисков компьютера и дважды щелкните мышью значок .
- При появлении показанного слева экрана нажмите кнопку [Install/Установка] и следуйте выводимым на экран инструкциям.
- После окончания установки нажмите кнопку [Finish/ Готово], чтобы завершить установку.

# Подготовьте принтер SELPHY.

- Выключите принтер SELPHY и извлеките карту памяти.
- Установите в принтер SELPHY кассету для бумаги, содержащую бумагу, и кассету с цветными чернилами (стр. 10 – 12).

# Подключите принтер SELPHY к компьютеру.

- Для подключения принтера SELPHY к компьютеру используйте USB-кабель.
- Инструкции по обращению см. в руководстве пользователя кабеля или компьютера.







# Включите принтер SELPHY.

# Windows

 Когда установка закончится, нажмите кнопку [Restart/ Перезагрузить] для перезагрузки компьютера и завершения установки.

# Убедитесь, что программное обеспечение

# правильно запущено.

- После установления соединения между принтером SELPHY и компьютером запускается программное обеспечение и появляется показанный слева экран.
- Теперь программное обеспечение будет автоматически запускаться при выполнении шагов 2 – 4.

# Windows

 Если показанный слева экран не открывается, выберите в меню [Start/Пуск] ▶ [All Programs/Все программы] ▶ [Canon Utilities] ▶ [SELPHY Photo Print] ▶ [SELPHY Photo Print].

# Macintosh

- Если показанный слева экран не отображается, для регистрации принтера выполните следующие операции: Выбрав значок [ ] в меню, выберите [System Preferences/Системные настройки], затем [Print & Fax/ Печать и факс], чтобы открыть окно [Print & Fax/Печать и факс]. Щелкните мышью значок [+], выберите [СР790] во всплывающем окне и щелкните [Add/Добавить]. Завершив регистрацию принтера, выберите [SELPHY Photo Print] на панели Dock (панель внизу рабочего стола) – появится показанный слева экран.
- 🕥 🗕 При подсоединении к компьютеру через концентратор USB принтер SELPHY может работать неправильно.
  - Принтер SELPHY может работать неправильно, если одновременно с принтером подключены другие USB-устройства (кроме USB-мыши или USB-клавиатуры). Отсоедините от компьютера все другие USB-устройства, затем заново подсоедините принтер SELPHY.
  - Когда к USB-порту компьютера подсоединен принтер SELPHY, не переводите компьютер в режим ожидания (или в спящий режим). Если это все же произошло, выведите компьютер из режима ожидания, не отсоединяя USB-кабель.
  - Подробнее о порядке вывода компьютера из режима ожидания см. в руководстве пользователя компьютера.

# ••••

2

3

# Печать с компьютера

# • • • • •

Для печати изображений с компьютера пользуйтесь установленным программным обеспечением (SELPHY Photo Print). В этом Руководстве рассматривается функция [Simple print/Простая печать]. С помощью этой функции можно одновременно просмотреть все изображения и выбрать те, которые нужно напечатать. Если компьютер оснащен динамиками, установите такую громкость, чтобы были слышны звуковые подсказки по необходимым операциям.

~		Ready to print.	40.00
	X		
		Protected size p	aper is loaded.
		Proter connection	



#### Откройте меню печати.

- Нажмите кнопку [Print menu/Меню печати].
- Если подготовка к печати не завершена (не установлена кассета для бумаги или кассета с чернилами), нажать кнопку «Print Menu/Меню печати» невозможно. Для выполнения необходимых операций следуйте звуковым инструкциям или инструкциям на экране.

## Выберите способ печати.

- Выберите вариант [Simple print/Простая печать].
- Выбрав вариант [Decoration print/Печать с декором], можно печатать с рамками, штампами и текстовыми выносками.
- Выбрав вариант [Calender print/Печать календаря], можно добавлять на отпечатки календари.

# Выберите изображение.

- Изображения отображаются в виде списка изображений в папке [My Pictures/Mou рисунки] (Windows) или [Pictures/Картинки] (Macintosh).
  - Щелкните мышью изображение, выбранное для печати.
  - Цвет фона изменяется, и изображение задается для печати.
  - Аналогичным образом выберите все изображения, которые требуется напечатать.
  - При повторном щелчке мышью восстанавливается исходный цвет фона и настройки отменяются.

Можно выбрать условия для отображения изображений.



Можно вывести на экран изображения из другой папки, если нажать эту кнопку для выбора папки на открывающемся экране.



#### Выберите количество отпечатков.

- Выберите количество копий для каждого изображения.
- Нажмите кнопку [Print/Печать] для запуска печати.

Кнопкой «--» или «+» выберите количество печатаемых экземпляров.

# 5

# Закройте программу.

#### Windows

 После завершения всей печати нажмите значок в правом верхнем углу экрана.

# Macintosh

 После завершения всей печати нажмите значок в левом верхнем углу экрана.

# Выключение голосовых подсказок

На некоторых компьютерах голосовые подсказки могут воспроизводиться неправильно. Если голосовые подсказки плохо слышны, перед использованием программного обеспечения выключите их в соответствии с приведенными ниже шагами.



# Выключение голосовых подсказок

- На экране из шага 1 раздела «Печать с компьютера» (стр. 37) выберите переключатель [Off/Выкл.].
- Звуковая подсказка выключена.

# Печать с цифровой камеры

Изображения можно выбирать и печатать непосредственно из камеры, поддерживающей стандарт PictBridge. Способ печати рассматривается на примере камеры марки Canon. Если порядок операции для Вашей камеры отличается, см. руководство пользователя Вашей камеры.



 Остановить печать с помощью кнопки О(ВАСК) невозможно. Для остановки печати используйте органы управления камеры.

 PictBridge – это отраслевой стандарт, принятый ассоциацией CIPA. Он позволяет любой цифровой фото- или видеокамере, независимо от ее марки или модели, печатать снятые камерой изображения напрямую на принтер без использования компьютера.

# Печать изображений с параметрами, заданными в камере (Печать DPOF)

Можно задать параметры печати и выбрать печатаемые изображения в камере, а затем напечатать сразу все изображения. Подробнее см. руководство пользователя камеры, входящее в комплект ее поставки.



# Печать с мобильного телефона

Изображения, снятые мобильным телефоном с инфракрасным интерфейсом (IrSimple или IrDA IR) или интерфейсом Bluetooth, можно печатать без использования кабеля.

- ) Беспроводное соединение между компьютером и принтером SELPHY невозможно.
  - Максимальный размер передаваемого файла составляет 2 3 МБ (зависит от мобильного телефона).
  - При большом объеме передаваемых данных время передачи увеличивается. Поэтому время до начала печати также увеличивается.
  - Печать видеофильмов, сообщений эл. почты, сведений из адресной книги или изображений, вложенных в сообщения эл. почты или загруженных из Интернета, невозможна.
  - В зависимости от модели мобильного телефона, изображения, сохраненные на карту памяти, могут не печататься.
  - Принтер SELPHY автоматически задает ориентацию печати.
  - В зависимости от формата используемой бумаги, края изображения могут быть обрезаны.

# •••• Беспроводная печать по ИК-интерфейсу (IrSimple или IrDA IR) •••••

Изображения, снятые мобильным телефоном с инфракрасным интерфейсом (IrSimple или IrDA IR), можно печатать без использования кабеля. Подробные сведения об использовании мобильного телефона или способах печати по ИК-интерфейсу см. в руководстве пользователя мобильного телефона.



# ••••• Печать по интерфейсу Bluetooth

# • • • • •

Для беспроводной печати изображений с мобильных телефонов, оснащенных интерфейсом Bluetooth, используйте модуль Bluetooth BU-30. Подробные сведения об использовании мобильного телефона или способах печати по интерфейсу Bluetooth см. в руководстве пользователя мобильного телефона.



- Во время передачи данных на модуле Bluetooth мигает синий индикатор. В случае прерывания передачи мигание прекращается. Следуйте инструкциям, отображаемым на мобильном телефоне, и повторите попытку.
  - Следующие условия могут быть причиной медленной передачи и печати или вызывать сбой передачи, даже в пределах диапазона 10 м.
  - Между модулем Bluetooth и мобильным телефоном имеется препятствие.
  - При наличии помех от магнитных полей, статического электричества или радиоволн.

Выбирая в мобильном телефоне имя устройства назначения, выберите Canon CP790-XX:XX:XX (X обозначает одну цифру).

# Использование аккумулятора

Для печати изображений в местах, в которых нет розеток электропитания, используйте аккумулятор NB-CP2L (приобретается отдельно). Полностью заряженный аккумулятор позволяет напечатать прибл. 36 листов бумаги формата открытки.



- Начинается зарядка, и на экране появляется значок + .
- Зарядка завершается приблизительно через 4 ч, и значок 
   исчезает.

• Меры предосторожности при работе с аккумулятором см. в руководстве пользователя аккумулятора.

■ Если отображается значок \* ц\_\_\_\_\_ и любая из кнопок, кроме кнопки Ф, удерживается нажатой 3 с или долее, значок \* ц\_\_\_\_\_ исчезает. Если во время зарядки аккумулятора при выключенном экране нажать любую кнопку, кроме кнопки Ф, значок \* ц\_\_\_\_ отображается приблизительно через 10 с.

# предупреждение

ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ПРИ ЗАМЕНЕ АККУМУЛЯТОРА АККУМУЛЯТОРОМ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ В СООТВЕТСТВИИ С МЕСТНЫМИ ПРАВИЛАМИ.

# Настройки принтера SELPHY

Принтер SELPHY можно настроить в соответствии с личными вкусами. Сначала рассматриваются основные операции. Подробные сведения о каждой настройке см. на (стр. 45). Эти настройки сохраняются даже после выключения питания принтера SELPHY.



• • • • •

Если в камере включена функция автоповорота, изображения, снятые в вертикальной ориентации, отображаются в принтере вертикально. Если эта функция отключена, все изображения отображаются в горизонтальной ориентации.

# Установите для параметра [Авто поворот] значение [Выкл.].

 Кнопками мли диском выберите пункт [Авто поворот], затем кнопками
 выберите значение [Выкл.].

# ••••• Включение или выключение автовыключения ••••••

Можно отключить функцию автовыключения, которая автоматически выключает принтер прибл. через 5 мин простоя.

# Установите для параметра [Автовыключение] значение [Выкл.].

 Кнопками чили диском выберите пункт [Автовыключение], затем кнопками <>> выберите значение [Выкл.].

# Изменение переходов при автопоказе

Можно задать эффект перехода, используемый при выборе изображений для печати (стр. 15) или при автопоказе (стр. 32).

# Выберите эффект перехода.

# •••• Восстановление в принтере SELPHY настроек по умолчанию •••••

Для всех настроек принтера SELPHY восстанавливаются значения по умолчанию.

#### Восстановите значения по умолчанию.

- После появления экрана запроса подтверждения при нажатии кнопки **ОК** в принтере восстанавливаются настройки по умолчанию.

Если Вы считаете, что в принтере SELPHY возникла неполадка, сначала проверьте указанные ниже пункты. Если приведенные ниже рекомендации не помогли устранить неполадку, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon по адресу, указанному в прилагаемом к изделию списке.

# Питание

# Питание не включается

- Убедитесь, что подключен разъем. (стр. 12)
- При использовании аккумулятора (продается отдельно) убедитесь, что он заряжен. (стр. 43)
- Удерживайте кнопку 🕐 нажатой до тех пор, пока на экране не появится начальная заставка. (стр. 15)

# ••••

# Неполадки при печати

## Не выполняется печать

- Проверьте правильность установки кассеты с чернилами и кассет с бумагой. (стр. 12)
- Если закончились чернила, замените кассету с чернилами новой. Если закончилась бумага, добавьте в кассету для бумаги новую бумагу. (стр. 16)
- Используется ли правильное сочетание бумаги, кассеты для бумаги и кассеты с чернилами? (стр. 10)
- Не подключен ли принтер SELPHY сразу к нескольким устройствам? Не подсоединяйте одновременно камеру, карту памяти или компьютер.
- Нет ли слабины листа с чернилами? (стр. 10)
- Убедитесь, что используется специальная бумага. (стр. 11)
- В зависимости от температуры в помещении, принтер SELPHY может перегреться и временно остановиться.
   Это не является неисправностью. Подождите, пока принтер SELPHY охладится и возобновит печать. Если принтер SELPHY подключен к компьютеру, на экране компьютера отображается сообщение. Не отменяйте печать. Подождите, пока печать возобновится.

# Невозможна печать с карты памяти, изображение не отображается

- Полностью ли вставлена карта памяти в гнездо для карт этикеткой вверх? (стр. 14, 15)
- Убедитесь, что используются изображения поддерживаемого типа. (стр. 14)
- Не установили ли Вы карту памяти непосредственно в гнездо вместо того, чтобы предварительно установить ее в адаптер? (стр. 14)

# Печать с камер

- Правильно ли подключен принтер SELPHY к камере? (стр. 39)
- Убедитесь, что камера поддерживает стандарт PictBridge. (стр. 39)

#### Печать с компьютеров

- Правильно ли установлен драйвер принтера? (стр. 35)
- Подсоединен ли принтер SELPHY с помощью USB-кабеля непосредственно к порту компьютера?
- Неполадки только для Windows: не установлен ли принтер в автономный режим? Если да, щелкните правой кнопкой мыши на значке принтера и отмените автономный режим.
- Неполадки только для Macintosh: зарегистрирован ли принтер SELPHY в списке принтеров?

#### Невозможна печать даты

#### Печать с карт памяти

Включена ли функция печати даты? (стр. 21)
 При использовании печати DPOF печать даты задается в камере, используемой для задания параметров DPOF.

#### Печать с мобильных телефонов

• Печать даты на изображениях, переданных с мобильного телефона, невозможна (стр. 41 - 42).

#### Печать с камер

 Убедитесь, что в камере для параметра даты установлено значение [Вкл.]. Однако если для этого параметра задано значение [Базовые], используется параметр печати даты принтера.

#### Нечеткие отпечатки

- Не покрыт ли лист с чернилами или бумага пылью?
- Не накопилась ли пыль внутри принтера SELPHY? (стр. 48)
- Не образовался ли внутри принтера SELPHY конденсат? (стр. 48)
- Не установлен ли принтер SELPHY рядом с устройством, генерирующим сильные электромагнитные или магнитные поля? (стр. 9)

#### Цвета на экране компьютера отличаются от цветов на распечатке

- Способы воспроизведения цветов на экранах компьютеров и на распечатках отличаются. Более того, цвета могут различаться в зависимости от условий их просмотра на экране (цвет и сила света) или от цветовых настроек экрана.
- После отмены текущей печати с помощью компьютера и последующего возобновления печати принтер снова печатает изображение, которое уже было распечатано
  - При перезапуске печати на компьютере Macintosh после отмены печати уже напечатанное изображение может напечататься еще раз при возобновлении печати.

# 

# Неполадки с бумагой

#### Бумага не помещается в кассету

• Соответствует ли формат бумаги формату кассеты для бумаги? (стр. 10)

#### Неправильная подача бумаги

• Проверьте правильность установки бумаги и кассеты для бумаги. (стр. 12)

#### Частое замятие бумаги

- Не загружено ли в кассету слишком много бумаги?
   Не загружайте в кассету 19 или более листов (13 или более листов широкоформатной бумаги).
- Не скопилось ли на кассете для бумаги 19 или более листов (13 или более для широкоформатной бумаги)?
- Убедитесь, что используется специальная бумага. (стр. 11)

#### ■ Невозможно напечатать указанное количество отпечатков, бумага остается

 Отмена текущей печати или вытягивание листа с чернилами приводят к уменьшению количества чернил. Если во время печати нескольких изображений закончилась бумага, не извлекайте кассету с чернилами, так как на это расходуются чернила. Добавьте бумагу, не извлекая кассету с чернилами.

#### Бумага замялась

 Если бумага выступает с передней или задней (гнездо вывода бумаги) (стр. 8) стороны принтера SELPHY, аккуратно потяните за бумагу, чтобы извлечь ее. Однако если не удается извлечь бумагу, аккуратно потянув за нее, не пытайтесь извлечь ее силой. Несколько раз выключите и включите принтер, пока бумага не будет выведена из принтера.

• • • • • •

# •••••

В случае неполадки в принтере SELPHY на экране отображаются сообщение о неполадке и возможный способ ее устранения. Для устранения неполадки следуйте выводимым на экране инструкциям. Если неполадка возникла в то время, когда принтер SELPHY подключен к камере, на экране камеры может также отображаться сообщение об ошибке. Обязательно проверяйте оба устройства.

Если не удалось устранить неполадку в соответствии с инструкциями, и снова появилось это же сообщение об ошибке, обратитесь в центр поддержки клиентов Canon.

# Правила обращения

- Не прикладывайте к принтеру излишние усилия. Усилие, приложенное к принтеру, или удар по нему может привести к замятию бумаги или повреждению оборудования.
- Не распыляйте на оборудование инсектициды или летучие вещества. Кроме того, не допускайте длительного хранения оборудования в контакте с резиновыми или виниловыми изделиями. Это может привести к изменению цвета корпуса.
- В зависимости от температуры в помещении, принтер SELPHY может перегреться и временно остановиться. Это не является неисправностью. Нормальная работа принтера SELPHY возобновится сразу же после снижения температуры. Временные остановки увеличивают время печати; они вероятнее всего могут возникать при непрерывной печати, при повышенной температуре в помещении или при повышении температуры внутри принтера SELPHY из-за перекрытия вентиляционных отверстий на его задней панели.
- Во избежание образования конденсата при перемещении оборудования с холода в тепло поместите его в герметично закрывающийся пластиковый пакет и не извлекайте из пакета, пока температура постепенно не выровняется. В случае образования конденсата внутри оборудования перед его использованием держите его при комнатной температуре до естественного испарения капелек воды.
- Если принтер SELPHY загрязнен, протрите его корпус сухой мягкой тканью.
- Если пыль или грязь скопилась на крышке отсека аккумулятора или на вентиляционном отверстии (стр. 8, 43), перед чисткой обязательно извлеките кассету с чернилами (стр. 16). При попадании пыли через вентиляционное отверстие принтер может печатать нечетко.

Запрещается использовать для протирки летучие растворители, такие как бензин, разбавитель для краски или разбавленный нейтральный растворитель. Они могут вызвать деформацию или расслоение корпуса.

# Технические характеристики

Все данные измерены в соответствии со стандартами тестирования компании Canon. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

$\bullet \bullet \bullet \bullet \bullet$	SEL	PHY CP790	••••
Способ печати	Перенос краски термической сублимацией (с защитным покрытием)		
Разрешение печати	300  imes 300 точек на дюйм		
Градации	256 оттенков каждого цвета		
Чернила	Специальная кассета с чернилами (желтый (Y)/пурпурный (M)/голубой (C)/покрытие)		
Бумага	Формат открытки, формат L, формат карточки (включая листы с полноразмерными этикетками, листы с 8 этикетками), широкоформатная бумага		
Размер печати	Без полей	С полями	
Формат открытки Формат L Формат карточки (каждая этикетка) Широкий формат	100,0 × 148,0 мм 89,0 × 119,0 мм 54,0 × 86,0 мм 22,0 × 17,3 мм 100,0 × 200,0 мм	91,3 × 121,2 мм 78,6 × 104,6 мм 49,5 × 66,2 мм – 93,8 × 124,6 мм	
Скорость печати*1	Печать с карт память/подключенной камеры с PictBridge		
Формат открытки Формат L Формат карточки Широкий формат	Прибл. 47 с Прибл. 39 с Прибл. 24 с Прибл. 60 с		
Система подачи	Автоматическая подача из кассеты для бумаги		
Система вывода	Автоматический вывод бумаги сверху кассеты для бумаги		
ЖК-монитор	3,0-дюймовый цветной TFT ЖК-монитор, прибл. 230000 точек		
Интерфейс			
USB	Подключение к PictBridge-совместимому устройству: USB-совместимый разъем типа A Подключение к компьютеру: USB-совместимый разъем типа B		
Беспроводное соединение	IrSimple, IrDA IR (Print Beam) Bluetooth*² (Print Beam)		
Карты памяти	Карта CF (CompactFlash), Microdrive, xD-Picture Card <sup>*3</sup> , карта памяти SD, карта miniSD, карта памяти SDHC, карта miniSDHC, MultiMediaCard, карта MMCplus, карта HC MMCplus, карта MMCmobile, карта RS-MMC, карта microSD <sup>*3</sup> , карта microSDHC <sup>*3</sup> , карта MMCmicro <sup>*3</sup> , Memory Stick, Memory Stick PRO, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick micro <sup>*3</sup>		
Рабочий диапазон температур	5 – 40 °C		
Рабочий диапазон относительной влажности	20 – 80%		
Источник питания	Компактный блок питания CA-CP200 W Аккумулятор NB-CP2L (продается отдельно)		
Потребляемая мощность	60 Вт или менее (не более 4 Вт в режиме ожидания)		
Габариты (без выступающих деталей)	Только принтер: Принтер и корзина:	246,9 × 178,0 × 86,4 мм 276,8 × 198,0 × 211,6 мм	
Bec	Принтер: прибл. 1100 г, корзина: прибл. 400 г		

#### \*1 Измеряется от начала прохода печати желтой краской до вывода готового отпечатка.

\*<sup>2</sup> Требуется модуль Bluetooth BU-30 (продается отдельно).

\*3 Требуется специальный адаптер (продается в магазинах).

# 🗅 • • • • Компактный блок питания CA-CP200 W • • • • •

Номинальные входные параметры Номинальные выходные параметры Габариты Рабочий диапазон температур Вес 100 – 240 В~ (50/60 Гц) 1,5 А (100 В) – 0,75 А (240 В) 24 В=, 2,2 А 122,0 х 60,0 х 30,5 мм (без кабеля питания) 0 – 45 °C Прибл. 310 г

#### Canon North-East Oy

Huopalahdentie 24 P.O. Box 46 FIN-00351 Helsinkii Finland Tel. +358 10 544 00 Fax +358 10 544 10 www.canon.ru

#### ООО «Канон Ру» в Москве:

Серебряническая набережная, 29, 8 этаж Бизнес-центр «Серебряный Город» 109028 Москва Россия Тел.:+7 (495) 2585600 Факс::+7 (495) 2585601 Эл.адрес: info@canon.ru www.canon.ru

#### ООО «Канон Ру» в Санкт-Петербурге:

Бизнес-центр «Северная Столица» Волынский переулок, 3А, литер А 191186 Санкт-Петербург Россия Тел.: +7 (812) 449 5500 Факс: +7 (812) 449 5511 Эл.адрес: spb.info@canon.ru www.canon.ru

#### Представництво Canon North-East Oy в Києві:

вул. Мечникова, 2 (Літера А), 20 поверх 01023 Київ Україна Тел.: +380 (44) 490 2595 Факс: +380 (44) 490 2598 Електронна адреса: post@canon.kiev.ua www.canon.com.ua

#### Представительство Canon North-East Оу в Алматы:

пр. Аль Фараби 5 БЦ "Нурлы тау", блок секция 1«А», комната № 503 050059 Алматы Казахстан Тел.: + 7-7272-77 77 95 Факс:: + 7-7272-77 77 95 / добавочный 102 www.canon.kz

# 

# Товарные знаки

# • • • • •

- Логотипы SDHC и miniSDHC являются товарными знаками.
- Фрагменты программного кода данного встроенного микропрограммного обеспечения частично основаны на результатах работы независимой группы JPEG.

# • • • • •

О данном Руководстве

- Без разрешения компании Canon запрещено перепечатывать, передавать или хранить в системе поиска любую часть настоящего Руководства.
- Компания Canon сохраняет за собой право в любой момент изменять содержание данного Руководства без предварительного уведомления.
- Иллюстрации и примеры экранов из данного Руководства могут несколько отличаться от фактического оборудования.
- Были приложены все усилия для обеспечения полноты и точности информации, содержащейся в данном Руководстве. Если Вы все же обнаружите какие-либо ошибки или упущения, обратитесь в службу поддержки клиентов компании Canon по адресу, указанному в прилагаемом к изделию списке.
- Независимо от указанного выше, компания Canon не несет ответственности за ущерб, связанный с ошибочным использованием данных продуктов.

Данное изделие оптимизировано для работы с оригинальными дополнительными принадлежностями компании Canon. Компания Canon не несет ответственности за любые повреждения данного изделия и/или несчастные случаи, такие, как возгорание и т.п., вызванные неполадками в работе дополнительных принадлежностей сторонних производителей (например протечка и/или взрыв аккумулятора). Обратите внимание, что гарантия не распространяется на ремонт, связанный с неправильной работой дополнительных принадлежностей сторонних производителей, хотя такой ремонт возможен на платной основе.

